

瓦礫の危険から身を守る



山火事の影響を受けたマウイ島にお住まいの方へ

焼却地域は危険です。ハワイ州保健局（Department of Health, DOH）は、危険物や構造物の灰が取り除かれるまで、焼却地域を避けるよう勧告しています。立ち入りは自己責任で行ってください。

ご自身と大切な人を守るために必要な予防措置を講じてください。体調不良や新たな健康症状が出た場合は、医師の診断を受けてください。

お子様や妊娠中の方は、破片の危険性が高いため、清掃作業を手伝わないでください。

自分の身は自分で守る

大人は、保護マスク、ゴーグル、手袋、長袖、長ズボン、靴下、靴を着用し、灰との皮膚接触を避けること。布製のマスクでは灰から身を守ることはできません。代わりに、DOHは、ぴったりとフィットする呼吸マスクの着用を推奨しています - マスクにNIOSHまたはN95と印字されているものを探してください。覚えておいてほしいのは、マスクは正しく装着しなければ効果がないということだ。

子供、妊娠中の女性、喘息やCOPD、高齢者など、影響を受けやすい人たちと接触する前には、着替えることをお勧めします。

灰

灰は皮膚、鼻、のどを刺激し、咳を引き起こすことがあります。灰や粉塵（特に焼失した建物から出るもの）には、アスベスト、鉛、ヒ素など、有毒で発ガン性のある化学物質が含まれている可能性があります。

灰ピット

灰の穴は、燃えた木や切り株によってできた、高温の灰でいっぱい穴です。灰の穴に落ちたり、手や足で着地したりすると、深刻な火傷を負うことがある。

灰の清掃

灰を雨水管に流さないでください。灰を空気中にまき散らすような掃除機やブロワーは使わない。

破片

割れたガラス、露出した電線（「生きている」かどうかは問わない）、釘、木材、金属、プラスチック、その他の固形物は、火災被害が発生した場所によく見られ、刺し傷、切り傷、電気傷、くずぶりによるやけどの原因となることがあります。注意してください。

プロパンタンク

熱や火災の影響を受けた可能性のあるプロパンタンクからは、安全な距離を保ってください。

残っている構造物

不安定な建物や構造物は、倒壊してけがをする恐れがあります。残っている建造物に立ち入る場合は、事前に関係機関に確認してください。

貯蔵物

容器が不安定な位置に移動している可能性があり、落ちてけがをするおそれがあります。注意して近づいてください。

残置物

残置物は、きれいな水と石鹸で丁寧に洗ってください。

お問い合わせ?

ハワイ毒物管理センター: 1-800-222-1222

health.hawaii.gov/mauiwildfires

地元当局の指示に従ってください。



焼失地域内の物件に対する 危険勧告



山火事の影響を受けたマウイ島にお住まいの方へ

焼却地域は危険です。ハワイ州保健局（Department of Health, DOH）は、危険物や構造物の灰が取り除かれるまで、焼却地域を避けるよう勧告しています。立ち入りは自己責任で行ってください。

ご自身と大切な人を守るために必要な予防措置を講じてください。体調不良や新たな健康症状が出た場合は、医師の診断を受けてください。

危険な状況に遭遇したり、有毒物質にさらされたりする可能性があります。保護具を着用し、被爆時間を最小限にしてください。

自分の身は自分で守る

大人は、保護マスク、ゴーグル、手袋、長袖、長ズボン、靴下、靴を着用し、灰との皮膚接触を避けること。布製のマスクでは灰から身を守ることはできません。代わりに、DOHは、ぴったりとフィットする呼吸マスクの着用を推奨しています - マスクにNIOSHまたはN95と印字されているものを探してください。覚えておいてほしいのは、マスクは正しく装着しなければ効果がないということだ。

灰や有害物質への暴露を減らす

瓦礫や灰には、鉛、アスベスト、ヒ素、その他の有害物質が含まれている可能性があります。埃、塵、煤塵が空気中に浮遊し、吸い込む可能性があります。その他の重金属や化学物質も、山火事後の灰の中に含まれている可能性があります。危険をもたらす可能性があります。

自分の身を守る行動をとることで、危険物への曝露を減らしましょう。子供、妊娠中の女性、喘息やCOPD、高齢者など、影響を受けやすい人たちと接触する前には、着替えることをお勧めします。子供や妊娠中の人は、山火事の灰や瓦礫に触れてはいけません。

灰や瓦礫を取り除かない

焼却灰や瓦礫を埋立地、ゴミ箱、ゴミ集積所などで処分しないでください。危険物の撤去は当局が調整します。

樹木、電線、その他の危険物に注意する。

火災の影響で樹木が危険な状態になっている可能性があります。停電が復旧していない地域でも、倒れた電線は避けてください。不安定な建物や構造物は、倒壊してけがをする恐れがあります。安全でない場所を確認した場合は、その場を離れ、救急に報告してください。

お問い合わせ？

ハワイ毒物管理センター: 1-800-222-1222

health.hawaii.gov/mauiwildfires

地元当局の指示に従ってください。

